

EK-ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorrad	Y A M A H A	1 0 F (Modell SR 125)	CH 6910 90
Hersteller	YAMAHA MOTOR CO., LTD, Shizuoka-Ken / Japan		
Erkennungsmerkmale	auf Hersteller-Plakette : "10 F" und "Model SR 125" vor Rahmen-Nr. : "10 F"		
Herstellerplakette	vorn, rechts am Lenkkopfrohr		
Rahmennummer	vorn, rechts am Lenkkopfrohr		
Motor kennzeichen	"10 F" vor Motornummer, rechts, oben auf Motorgehäuse		
Geprüftes Fahrzeug	10 F - 000098		
Hauptimporteur	HOSTETTLER AG, YAMAHA-Generalvertretung, Industriegebiet, 6210 Sursee		
Weitere Importeure	---		

Bauart des Fahrzeuges		Motor		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	2	Marke
Getriebe	mechanisch			YAMAHA
Anzahl Gänge	5			Typ
Vorderradbremse	mechanisch, Innenbacken			10 F
Hinterradbremse	mechanisch, Innenbacken			Bauart
Sitzkissenlänge	670 mm			Monoblock
Sitzkissenart	mit Haltebügel hinter dem Sitz			Treibstoff
Abstellstütze	zentrale + selbst.aufklappbare Seitenstütze			B
Seitenwagenbetrieb	---			Lage
Geschwindigkeitsmesser	km/h			Mitte unten
Ruckspiegel	1/ links			Kühlung
Diebstahlsicherung	Lenkerschloss			Luft
Besondere Ausrüstung	---			Bohrung
				57
				Hubraum
				124
				Steuer-PS
				0,63
				Leistungs-PS
				8,8 kW
				bei U/min
				8500
				Schalldämpfer
				1 Topf, Kennzeichnung "YAMAHA 10 F-14711" *)**)
				Einströmung
				BAY, Anhang 8, Ziffer 3+4 = B
				Abgasprüfung
				CO korrr. 2,9 % bei 1300 U/min
				Vmax
				110 km/h
				Lärm
				Vorbeifahrt
				Standm.
				73,0
				dB/A bei U/min
				6375

Masse				Ausrüstung	
Länge	1960	Höhe	1105	Fernlicht	STANLEY 001-1838 CH 1 4621 01
Breite	785	Achsabstand	1280	Abblendlicht	STANLEY 001-1838 CH 1 4621 01
Anzahl Plätze	2			Standlicht	STANLEY 001-1838 CH 1 4621 01
Gewichte	vorn	hinten	total	Blinker vorn	INASEN 1121-281-1
Leergewicht	51	60	111	Schlusslicht	STANLEY 040-5630
Gewichtsverteilung	20	120	140	Bremslicht	STANLEY 040-5630
Gesamtgewicht	71	180	251	Blinker hinten	INASEN 1121-281
Fabrikgarantie			277	Rückstrahler	I (E)
Reifengröße	+ 3.00 - 17	3.50 - 16		K-Schild-Bel.	kombiniert mit Schlusslicht
Ply/Bar	4 / 1,75	4 / 2,25		Lichtm.-Leistung	---
Tragkraft / V-max.	148kg/150km/h	204kg/150km/h		Warnvorrichtung	NIKKO YF-12 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>111</u>
Fabrikmarke	<u>Y A M A H A</u>	Gesamtgewicht	<u>277</u>
Typ	<u>1 0 F</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Typenschein-Nummer CH	<u>6910 90</u>	Hubraum	<u>124</u>
Anzahl Plätze	<u>2</u>	Steuer-PS	<u>0,63</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Zus. Lärmdämpfung : Zylinderkopfrippen mit eingepressten Silikongummi versehen (18 Stk. \varnothing 10 x 8 mm).
- +) Felgen : Stahlfelgen V= J 17 x 1.60 / H= J 16 x 1.85.
- **) Schalldämpfer : Variante = 1/'3MW'; Austrittsöffnung: d= 14 mm
Geräuschdämpfung: Zylinderkopfkühlrippen mit 18 eingepressten Silikongummi versehen, d= 11x6 mm

li

Ort und Datum der Prüfung Frutigen, 25.8.81.

Ersetzt Typenschein CH 6910 90
 Schalldämpfervariante / Geräuschdämpfung
 29.05.1997

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 62) Motorrad Motocycle	B Fabrikmarke Marque de fabrication YAMAHA	C Typ Type 1 0 F	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 6910 90
---	--	----------------------------------	--

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
1 0 F	m5	3,50	81,0	73,0 6375	
1 0 F	m5	3,27	76,5	73,0 6375	Reg.-Nr. 21868

(17.09.81)

Abrasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol. % min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M			
E 1 0 F	F m5	G 3,50	K 	L 	M 	N 2,9	1300	R CO korr.

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CR6910 90 vom/du 25.08.1981

Datum/date: 29.05.1997

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation